

acquadolce

franco sargiani

È una collezione di docce multifunzionali che, partendo da componenti elementari – piani e linee quadrate e rettangolari – si compongono in molteplici forme e danno al prodotto finito un senso di estrema leggerezza. Offrono il massimo comfort multisensoriale e ambientale con acqua a pioggia, a cascata o nebulizzata, luce bianca, cromoterapia con luce a quattro colori, programma “Feel” per creare un’atmosfera emozionale, tecnologia touch per i comandi a sfioramento che attivano le diverse funzioni.

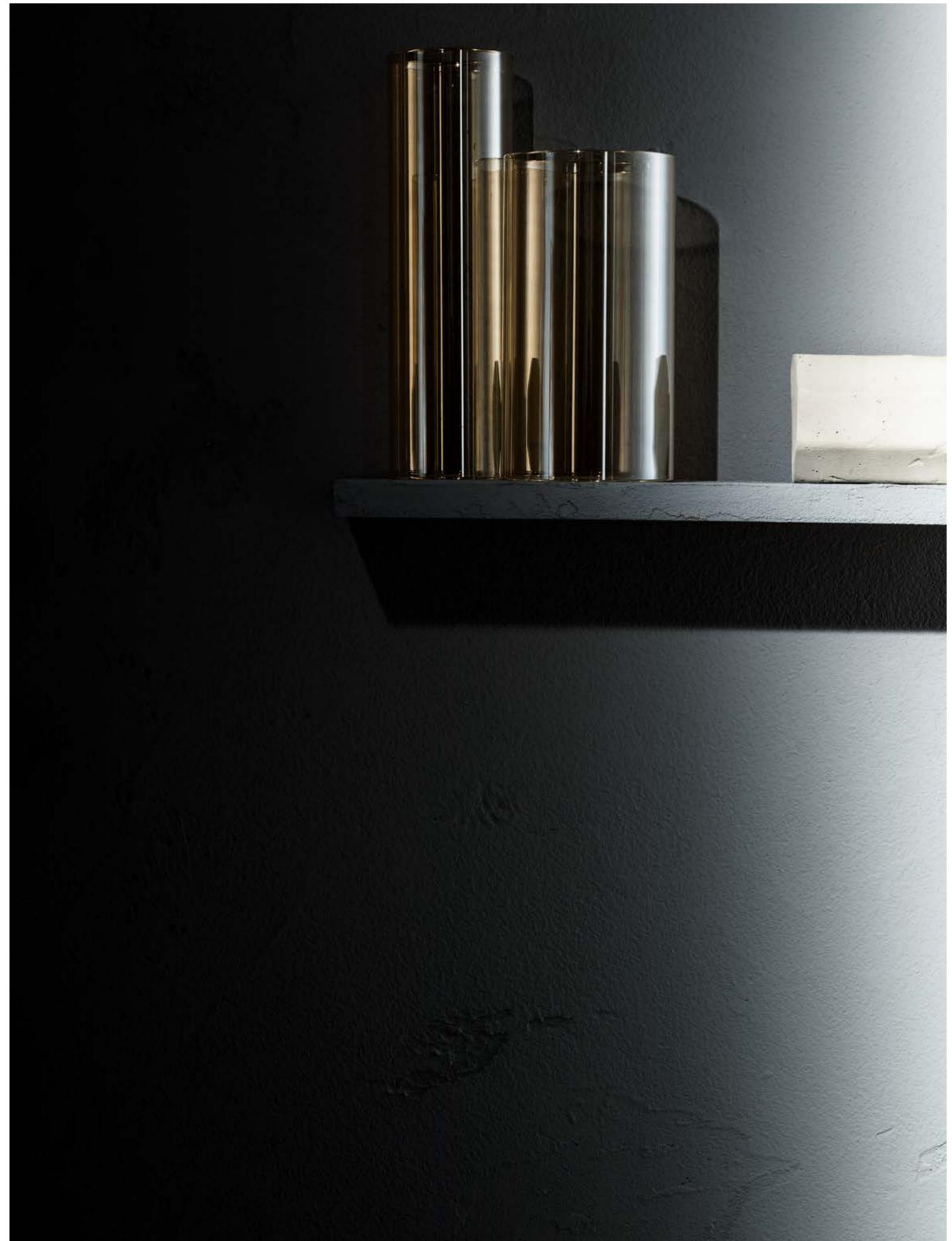
This is a collection of multi-purpose showers starting with elementary components - planes and square and rectangular lines - that are composed of multiple forms and give the finished product a sense of extreme lightness. They offer the maximum multisensory and environmental comfort with rainwater, waterfall or spray, white light, colour therapy with four-colour light, the “Feel” programme to create an emotive atmosphere, touch technology with touchscreen controls to activate the various functions.

C'est une collection de douches multifonctions qui, à partir de composants élémentaires – plans et lignes carrés ou rectangulaires se composent en de multiples formes et donnent au produit fini une sensation de légèreté extrême. Elle offre le plus grand confort multi-sensoriel et environnemental avec de l'eau en version pluie, cascade ou brumisateur, de la lumière blanche à la chromothérapie décomposée en quatre couleurs, équipée également du programme « Feel » pour créer une ambiance émotionnelle, la technologie tactile des commandes à effleurement qui activent les différentes fonctions.

Diese Kollektion von Multifunktionsduschen bietet, ausgehend von elementaren Komponenten wie quadratische und rechteckige Ebenen und Linien, eine Vielzahl an Formen, die dem Fertigprodukt ein Gefühl extremer Leichtigkeit verleihen. Mit ihren Regenwasser-, Wasserfall- oder Zerstäuberfunktionen, Weißlicht, der vierfarbigen Chromotherapie, dem Programm „Feel“ bieten die Duschen maximalen Komfort für alle Sinne und eine emotionale Atmosphäre. Touch-Technologie ermöglicht das Aktivieren der verschiedenen Funktionen durch eine einfache Berührung.

Es una colección de duchas multifuncionales. A partir de componentes elementales (planos y líneas cuadradas y rectangulares), se crea una multiplicidad de formas. Y se otorga al producto acabado la sensación de ser extremadamente liviano. Ofrece un confort multisensorial y ambiental con agua de lluvia, en cascada o nebulizada, luz blanca, cromoterapia con luz de cuatro colores diferentes, el programa “Feel” para crear una atmósfera emocional y tecnología táctil para los mandos, cuyas funciones se accionan con un simple roce.

—





93 L041B+L041A

Soffione multifunzione, rettangolare, 470 x 671 mm, per installazione a soffitto, pioggia con 168 ugelli anticalcare, 300 x 300 mm, cascata (larghezza 35 cm), nebulizzazione acqua, 1 ugello anticalcare con valvole anti-goccia, luce bianca a led RGB, cromoterapia a led RGB con 4 colori, sequenza di colori "Feel": Alba, Fra le foglie, Tramonto, Notturmo - Acciaio spazzolato. Multifunction showerhead, rectangular, 470 x 671 mm, ceiling-mount, 168 anti-lime scale rain jets, 300 x 300 mm, waterfall (35 cm wide), mist blow, 1 anti-lime scale nozzle with anti-drop valves, white RGB led lights, RGB led chromotherapy in 4 colours, "Feel" colour programme: Dawn, Leaves, Sunset, Night - Brushed Stainless steel.

Pomme de douche multifonction, rectangulaire, 470 x 671 mm, pour installation plafond, pluie avec 168 jets anticalcaires, 300 x 300 mm, cascade (largeur 35 cm), 1 brumisateur anticalcaire avec clapets anti-goutte, lumière blanche LED RGB, chromothérapie à LED RGB à 4 couleurs, programme "Feel" avec: Aube, Les Feuilles, Coucher de Soleil, Nocturne - Acier Brossé. Multifunktionskopfbrause, rechteckig, 470 x 671 mm, Deckenmontage, Regen mit 168 Antikalk-Düsen, 300 x 300 mm, Wasserfall (Breite 35 cm), Wasseinebel, 1 Vernebler, Antikalk-Düsen mit Antitropfventil, Weiss hinterleuchtete LED RGB, LED Farbtherapie RGB mit 4 Farben, "Feel" mit Farbsequenzen: Sonnenaufgang, zwischen Blätter, Sonnenuntergang, Nacht - Edelstahl gebürstet. Rociador multifunción, rectangular, 470 x 671 mm, para instalación a techo, lluvia con 168 chorros anticalcáreos, 300 x 300 mm, cascada (anchura 35 cm), nebulización agua, 1 chorro anticalcáreo con válvula antigoteo, luz blanca led RGB, cromoterapia de led RGB con 4 colores, secuencia de colores "Feel" con tonos: Amanecer, Entre las Hojas, Puesta de sol, Nocturno - Acero cepillado.

93 7331B+D231A

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 3/4", maniglie, solo per montaggio orizzontale, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Acciaio spazzolato. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, no.1 3/4" outlet, handles, for horizontal installation only, 3/4" inlets, sound insulation system - Brushed Stainless steel.

Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 1 sortie en 3/4", manettes, seulement installation horizontale, entrées en 3/4", système insonorisant - Acier Brossé. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang, Griffe, nur für horizontale Montage, 3/4" Eingänge, Geräuschdämmung - Edelstahl gebürstet. Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 1 salida de 3/4", manetas, solo para montaje horizontal, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Acero cepillado.

L101B+L101A

Tastiera di controllo touch, 3 pulsanti retroilluminati per le funzioni Acqua, 3 pulsanti retroilluminati per le funzioni luce: Light, Color e Feel. Functions control board, 3 backlit touch buttons for the Water functions, 3 backlit touch buttons for the light functions: Light, Color and Feel. Clavier de contrôle touch, 3 boutons rétroéclairés pour la fonction: Eau, 3 boutons rétroéclairés pour les fonctions lumière: Light, Color and Feel. Bedienblende, 3 beleuchtete Tasten für die Lichtfunktion: Light-Licht, Farbe und Feel. Pulsadores de control touch, 3 pulsadores retroiluminados para la función: Agua, 3 pulsadores retroiluminados para las funciones luz: Light, Color y Feel.

93 8091B+8091A

Completo doccia, on/off automatico, doccia SUN, presa acqua con supporto per doccia, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Acciaio spazzolato. Shower set, automatic on/off, SUN handshower, water plug with showerholder, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Brushed Stainless steel. Combiné de douche, on/off automatique, douchette SUN, prise d'eau avec support douchette, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Acier Brossé. Brauseset, Automatik aus/an, Handbrause SUN, Wandbogen mit Brausehalter, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Edelstahl gebürstet. Conjunto de ducha, on/off automático, teleducha SUN, toma de agua y soporte teleducha, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Acero cepillado.

38 L05193

Soffione multifunzione, rettangolare, 469 x 670 x 98 mm, per installazione a soffitto, pioggia con 168 ugelli anticalcare, 300 x 300 mm, cascata (larghezza 35 cm), nebulizzazione acqua, 1 ugello anticalcare con valvole anti-goccia, luce bianca a led RGB, cromoterapia a led RGB con 4 colori, sequenza di colori "Feel": Alba, Fra le foglie, Tramonto, Notturmo - Acciaio lucido.
 Cornice: Acciaio spazzolato.
 Multifunction showerhead, rectangular, 469 x 670 x 98 mm, ceiling-mount, 168 anti-lime scale rain jets, 300 x 300 mm, waterfall (35 cm wide), mist blow, 1 anti-lime scale nozzle with anti-drop valves, white RGB led lights, RGB led chromotherapy in 4 colours, "Feel" colour programme: Dawn, Leaves, Sunset, Night - Brilliant stainless steel.
 Frame: Brushed Stainless Steel.
 Pomme de douche multifonction, rectangulaire, 469 x 670 x 98 mm, pour installation plafond, pluie avec 168 jets anticalcaires, 300 x 300 mm, cascade (largeur 35 cm), 1 brumisateur anticalcaire avec clapets anti-goutte, lumière blanche LED RGB, chromothérapie à LED RGB à 4 couleurs, programme "Feel" avec: Aube, Les Feuilles, Coucher de Soleil, Nocturne - Acier Brillant.
 Gabarit: Acier Brossé.
 Multifunktionskopfbräuse, rechteckig, 469 x 670 x 98 mm, Deckenmontage, Regen mit 168 Antikalk-Düsen, 300 x 300 mm, Wasserfall (Breite 35 cm), Wassennebel, 1 Vernebler, Antikalk-Düsen mit Antitropfventil, Weiss hinterleuchtete LED RGB, LED Farbtherapie RGB mit 4 Farben, "Feel" mit Farbsequenzen: Sonnenaufgang, zwischen Blätter, Sonnenuntergang, Nacht - Edelstahl poliert.
 Rahmen: Edelstahl gebürstet.
 Rociador multifunción, rectangular, 469 x 670 x 98 mm, para instalación a techo, lluvia con 168 chorros anticalcáreos, 300 x 300 mm, cascada (anchura 35 cm), nebulización agua, 1 chorro anticalcáreo con válvula antigoteo, luz blanca led RGB, cromoterapia de led RGB con 4 colores, secuencia de colores "Feel" con tonos: Amanecer, Entre las Hojas, Puesta de sol, Nocturno - Acero brillante. Marco exterior perimetral: Acero cepillado.



acquadolce dream





**38 L032B+L002A**

Soffione multifunzione, rettangolare, 421 x 651,5 mm, per installazione a parete pioggia con 168 ugelli anticalcare, 300 x 300 mm, cascata (larghezza 35 cm), nebulizzazione acqua, 1 ugello anticalcare con valvole anti-goccia, lampada con luce bianca - Acciaio lucido. Multifunction showerhead, rectangular, 421 x 651,5 mm, wall-mount, 168 anti-lime scale rain jets, 300 x 300 mm, waterfall (35 cm wide), mist blow, 1 anti-lime scale nozzle with anti-drop valves, white led light - Brilliant Stainless steel.

Pomme de douche multifonction, rectangulaire, 421 x 651,5 mm, pour installation murale, pluie avec 168 jets anticalcaires, 300 x 300 mm, cascade (largeur 35 cm), 1 brumisateur anticalcaire avec clapets anti-goutte, lumière blanche - Acier Brillant. Multifunktionskopfbrause, rechteckig, 421 x 651,5 mm, Wandmontage, Regen mit 168 Antikalk-Düsen, 300 x 300 mm, Wasserfall (Breite 35 cm), Wassernebel, 1 Vernebler, Antikalk-Düsen mit Antitropfventil, Weisslicht - Edelstahl poliert. Rociador multifunción, rectangular, 421 x 651,5 mm, para instalación a pared, lluvia con 168 chorros anticalcáreos, 300 x 300 mm, cascada (anchura 35 cm), nebulización agua, 1 chorro anticalcáreo con válvula antigoteo, luz blanca - Acero brillante.

02 7374B+D274A

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", maniglie, deviatore a rotazione con chiusura a 4 uscite, solo per montaggio orizzontale, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Cromo. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, handles, 4-way shut-off diverter with turning knob, for horizontal installation only, 3/4" inlets, sound insulation system - Chrome. Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", manettes, inverseur 4 sorties à rotation avec arrêt, seulement installation horizontale, entrées en 3/4", système insonorisant - Chromé. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, Griffe, Drehumsteller 4-Wege mit Absperrung, nur für horizontale Montage, 3/4" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom. Monomando termostático ducha empotrado 3/4", manetas, desviador giratorio con cierre 4 salidas, solo para montaje horizontal, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Cromo.

**L102B+L102A**

Tastiera di controllo touch, pulsante retroilluminato per la funzione luce: Light. Functions control board, backlit touch button for the function: Light. Clavier de contrôle touch, bouton rétroéclairé pour la fonction: Light. Bedienblende, Beleuchtete Taste für die Lichtfunktion: Light. Pulsadores de control touch, pulsador retroiluminado para la función luz: Light.

02 8052

Completo doccia, doccetta SUN, presa acqua con supporto per doccetta, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo. Shower set, SUN handshower, water plug with showerholder, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome. Combiné de douche, douchette SUN, prise d'eau avec support douchette, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé. Brauseset, Handbrause SUN, Wandbogen mit Brausehalter, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom. Conjunto de ducha, teleducha SUN, toma de agua y soporte teleducha, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.

38 L011B+L003A

Soffione multifunzione, quadrato, 421 x 651,5 mm, per installazione a parete, pioggia con 168 ugelli anticalcare, 300 x 300 mm, nebulizzazione acqua, 1 ugello anticalcare con valvole anti-goccia - Acciaio lucido.

Multifunction showerhead, square, 421 x 651,5 mm, wall-mount, 168 anti-lime scale rain jets, 300 x 300 mm, mist blow, 1 anti-lime scale nozzle with anti-drop valves - Brilliant Stainless steel.

Pomme de douche multifonction, carré, 421 x 651,5 mm, pour installation murale, pluie avec 168 jets anticalcaires, 300 x 300 mm, 1 brumisateur anticalcaire avec clapets anti-goutte - Acier Brillant. Multifunktionskopfbrause, quadratisch, 421 x 651,5 mm, Wandmontage, Regen mit 168 Antikalk-Düsen, 300 x 300 mm, Wassernebel, 1 Vernebler, Antikalk-Düsen mit Antitropfventil - Edelstahl poliert.

Rociador multifunción, cuadrado, 421 x 651,5 mm, para instalación a pared, lluvia con 168 chorros anticalcáreos, 300 x 300 mm, nebulización agua, 1 chorro anticalcáreo con válvula antigoteo - Acero brillante.

02 7373B+D273A

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", maniglie, deviatore a rotazione con chiusura a 3 uscite, solo per montaggio orizzontale, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Cromo. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, handles, 3-way shut-off diverter with turning knob, for horizontal installation only, 3/4" inlets, sound insulation system - Chrome.

Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", manettes, inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt, seulement installation horizontale, entrées en 3/4", système insonorisant - Chromé. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, Griffe, Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung, nur für horizontale Montage, 3/4" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom.

Monomando termostático ducha empotrado 3/4", manetas, desviador giratorio con cierre 3 salidas, solo para montaje horizontal, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Cromo.

02 8052

Completo doccia, doccetta SUN, presa acqua con supporto per doccetta, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo.

Shower set, SUN handshower, water plug with showerholder, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome.

Combiné de douche, douchette SUN, prise d'eau avec support douchette, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé.

Brauseset, Handbrause SUN, Wandbogen mit Brausehalter, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom.

Conjunto de ducha, teleducha SUN, toma de agua y soporte teleducha, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.



**38 L011B+L003A**

Soffione multifunzione, quadrato, 421 x 651,5 mm, per installazione a parete, pioggia con 168 ugelli anticalcare, 300 x 300 mm, nebulizzazione acqua, 1 ugello anticalcare con valvole anti-goccia - Acciaio lucido.

Multifunction showerhead, square, 421 x 651,5 mm, wall-mount, 168 anti-lime scale rain jets, 300 x 300 mm, mist blow, 1 anti-lime scale nozzle with anti-drop valves - Brilliant Stainless steel.

Pomme de douche multifonction, carré, 421 x 651,5 mm, pour installation murale, pluie avec 168 jets anticalcaires, 300 x 300 mm, 1 brumisateur anticalcaire avec clapets anti-goutte - Acier Brillant. Multifunktionskopfbrause, quadratisch, 421 x 651,5 mm, Wandmontage, Regen mit 168 Antikalk-Düsen, 300 x 300 mm, Wassernebel, 1 Vernebler, Antikalk-Düsen mit Antitropfventil - Edelstahl poliert.

Rociador multifunción, cuadrado, 421 x 651,5 mm, para instalación a pared, lluvia con 168 chorros anticalcáreos, 300 x 300 mm, nebulización agua, 1 chorro anticalcáreo con válvula antigoteo - Acero brillante.

02 7373B+D273A

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", maniglie, deviatore a rotazione con chiusura a 3 uscite, solo per montaggio orizzontale, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Cromo.

3/4" built-in thermostatic shower mixer, handles, 3-way shut-off diverter with turning knob, for horizontal installation only, 3/4" inlets, sound insulation system - Chrome.

Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", manettes, inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt, seulement installation horizontale, entrées en 3/4", système insonorisant - Chromé.

3/4" UP-Thermostatbrausemischer, Griffe, Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung, nur für horizontale Montage, 3/4" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom.

Monomando termostático ducha empotrado 3/4", manetas, desviador giratorio con cierre 3 salidas, solo para montaje horizontal, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Cromo.

**02 8052**

Completo doccia, doccetta SUN, presa acqua con supporto per doccetta, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo.

Shower set, SUN handshower, water plug with showerholder, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome.

Combiné de douche, douchette SUN, prise d'eau avec support douchette, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé.

Brauseset, Handbrause SUN, Wandbogen mit Brausehalter, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom. Conjunto de ducha, teleducha SUN, toma de agua y soporte teleducha, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.